

Las convenciones textuales de la estilística textual desde la perspectiva traductológica

José Antonio GALLEGOS ROSILLO y Leandro FÉLIX FERNÁNDEZ
Universidad de Málaga
jagallegos@uma.es

Resumen

Tratamos de dar cuenta en este trabajo de la actividad que lleva a cabo un Grupo de Investigación formado por profesores de distintas Universidades españolas, bajo la dirección de la Catedrática de la Universidad de Las Palmas de Gran Canaria, Dra. Zinaida Lvovskaya, en torno al tema de las convenciones textuales. Hemos trabajado sobre textos especializados de Fisioterapia y concretamente sobre el artículo científico redactado en español, inglés, francés, alemán y ruso. La investigación se ha llevado a cabo en tres etapas que culminarán este año 2003 con la publicación de resultados. A pesar de lo limitado del campo del estudio, pensamos que la investigación que se presenta posee un valor universal de método para investigaciones posteriores en otros campos de textos especializados.